

GOVERNO  
DEL GRANDUCATO DI LUSSEMBURGO  
Ministero della Salute

Lussemburgo, 26 maggio 2009

CSN Chemical Sensitivity Network  
Sig.ra Silvia K. Müller  
Mühlwiesenstrasse 2  
D- 55743 KIRSCHWEILER  
GERMANIA

1283/09

### **Sensibilità alle sostanze chimiche/ MCS – Multiple Chemical Sensitivity ( ICD-10 T78.4)**

Gentile signora Müller,

in risposta alla sua comunicazione del 17 aprile 2009, sono a fornirle le seguenti informazioni in merito alla MCS in Lussemburgo:

La ICD-10 è una classificazione statistica internazionale delle malattie e dei problemi sanitari correlati formulata dall'Organizzazione mondiale della sanità (ICD10 – Versione 2007), che naturalmente vige anche in Lussemburgo.

All'interno dell'ICD10, il codice T78.4 si riferisce ad allergia non meglio specificata derivante da cause esterne. Tra le reazioni allergiche non meglio specificate (escluso raffreddore da fieno, reazioni allergiche a medicinali correttamente somministrati, dermatite, gastroenterite e colite allergica) si riportano l'idiosincrasia<sup>1</sup> e le ipersensibilità non meglio specificate. A queste ultime si potrebbero ricondurre le intolleranze chimiche, dunque anche la MCS, la quale tuttavia non viene espressamente menzionata in quanto tale.

In Lussemburgo dunque i medici curanti si devono attenere al codice internazionale delle malattie dell'OMS. Vale la pena osservare tuttavia che il termine MCS si riferisce a un modello d'azione o a un modello causa-effetto che si manifesta secondo i casi attraverso specifici sintomi come, ad esempio, la rinite allergica, la difficoltà di respiro, fino all'asma, al mal di testa, alle vertigini e altri, e dunque il quadro patologico descritto permette di riconoscere, almeno indirettamente, molti dei pazienti affetti da MCS.

Così, ad esempio, nell'elenco delle malattie professionali (in vigore dal 1 settembre 1998) sono specificate diverse malattie legate alle sostanze chimiche. Si tratta di un elenco "aperto", vale a dire che su richiesta dei medici del lavoro curanti è possibile inserire nell'elenco altre intolleranze e ipersensibilità indotte da sostanze chimiche.

Il Ministero della salute del Lussemburgo si occupa da quasi 15 anni di MCS e della problematica degli inquinanti negli ambienti interni, tanto in ambito lavorativo, quanto in quello abitativo: così, nel 1994 oltre a un dipartimento dedicato alla medicina del lavoro, all'interno del Ministero per la salute è stato creato

---

<sup>1</sup> Forme di ipersensibilità severa, innata o acquisita, a sostanze apportate dall'esterno evidenti già al primo contatto e dunque riconducibili a un malfunzionamento degli enzimi e non a una reazione del sistema immunitario.

anche un dipartimento per la medicina ambientale, con lo scopo di censire gli inquinanti in contesto abitativo.

Nel 2000/2001 il Ministero della salute, con l'aiuto di esperti nazionali e internazionali nel campo della bioedilizia ed edilbiologia e della medicina ambientale ha organizzato una formazione per aspiranti medici ambientali lussemburghesi. Nel 2005 infine il Ministero della salute, in occasione della presidenza di turno dell'Unione europea, ha organizzato un convegno specialistico di tre giorni dedicato alla medicina ambientale e alla qualità dell'aria negli ambienti interni (indoor).

Per ulteriori quesiti sulla MCS in Lussemburgo la invitiamo a rivolgersi al Dipartimento della Medicina del lavoro al seguente indirizzo:

Division de la Santé au Travail  
Dr STEFFES Carlo ☎: (00352) 247-85628  
Herr Ralph BADEN ☎: (00352) 247-85694  
Villa Louvigny Allée Marconi L-2120 LUXEMBOURG  
E-Mail : [dsat\\_lu@ms.etat.lu](mailto:dsat_lu@ms.etat.lu)

Distinti saluti

Il Ministro della salute

Mars DI BARTOLOMEO - Firmato